



**CENTERREVISION BILLUND**

Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab

Aastvej 10 B · 7190 Billund

Tlf. 75 35 33 88 · Fax 75 35 36 09

CVR-nr. 20806346

## **AA Smede & Maskinfabrik ApS**

Brakkervej 11

6040 Egtved

CVR-nr. 49498128

### **Årsrapport for 2013**

38. regnskabsår

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
den 27. marts 2014

Arne Steen Andersen  
Dirigent



## Indholdsfortegnelse

Virksomhedsoplysninger .....	3
Ledelsesberetning.....	4
Ledelsespåtegning .....	5
Den uafhængige revisors erklæringer.....	6
Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	10
Balance .....	11
Noter.....	13



## Virksomhedsoplysninger

<b>Virksomheden</b>	AA Smede & Maskinfabrik ApS Brakkervej 11 6040 Egtved
Telefon	7555 4900
CVR-nr.	49498128
Stiftelsesdato	26. juni 1975
Regnskabsår	1. januar 2013 - 31. december 2013
<b>Direktion</b>	Arne Steen Andersen
<b>Moderselskab</b>	Rejsholt ApS
<b>Revisor</b>	Centerrevision Billund Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab Aastvej 10B 7190 Billund CVR-nr.: 20806346
<b>Generalforsamling</b>	Generalforsamlingen afholdes den 27. marts 2014.



## Ledelsesberetning

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets væsentligste aktiviteter består i drive handel, håndværk og industri.

### Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

### Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

### Forventninger til fremtiden

Der forventes en positiv udvikling i selskabets aktiviteter i det kommende år.



## Ledelsespåtegning

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013 for AA Smede & Maskinfabrik ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Egtved, den 27. marts 2014

Direktion

Arne Steen Andersen



## Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i AA Smede & Maskinfabrik ApS

### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for AA Smede & Maskinfabrik ApS for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2013 - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Billund, den 27. marts 2014

**Centerrevision Billund**  
**Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab**

Svend Aage Stolten  
Statsautoriseret revisor



## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten for AA Smede & Maskinfabrik ApS for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.  
Med visse tilvalg fra klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

### Rapporteringsvaluta

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

## Generelt

### Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførslers som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og -gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste og -tab

Virksomheden har valgt at sammendrage visse poster i resultatopgørelsen efter bestemmelserne i årsregnskabslovens § 32.

### Nettoomsætning

Indtægter ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen på tidspunktet for levering og risikoens overgang, såfremt indtægten kan opgøres pålideligt. Omsætningen opgøres efter fradrag af moms, afgifter og rabatter.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende distribution, salg, reklame, administration loklaer, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter lønninger og gager, pensioner samt omkostninger til social sikring mv.



## Anvendt regnskabspraksis

### Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver

Af- og nedskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver er foretaget ud fra en løbende vurdering af aktivernes brugstid i virksomheden. Anlægsaktiverne afskrives lineært på grundlag af kostprisen, baseret på følgende vurdering af brugstider:

	Brugstid	Restværdi
Bygninger	10-25 år	600.000
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-7 år	

Der afskrives ikke på grunde.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af immaterielle og materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet, og indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller -omkostninger.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, modtaget udbytte fra andre kapitalandele, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen.

### Skat af årets resultat

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat med fradrag af den del af årets skat, der vedrører egenkapitalbevægelser. Aktuel og udskudt skat vedrørende egenkapitalbevægelser indregnes direkte i egenkapitalen. Selskabet og de danske tilknyttede virksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst (fuld fordeling).

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med tillæg af eventuelle opskrivninger og med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klart til at blive taget i brug.

Der foretages nedskrivningstest på materielle anlægsaktiver, såfremt der er indikationer for værdifald. Nedskrivningstesten foretages for hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Aktiverne nedskrives til det højeste af aktivets eller aktivgruppens kapitalværdi og nettosalgspris (genindvindingsværdi), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af FIFO-princippet eller til nettorealiseringsværdi, hvis denne er lavere.

Råvarer og hjælpematerialer måles til kostpris, hvilket omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Varer under fremstilling og fremstillede færdigvarer måles til fremstillingspris, der indbefatter medgået materialeforbrug og lønomkostninger med tillæg af indirekte produktionsomkostninger.

Handelsvarer måles til kostpris, hvilket omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.



## Anvendt regnskabspraksis

### **Igangværende leverancer af serviceydelser**

Igangværende leverancer af serviceydelser måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Færdiggørelsesgraden opgøres på grundlag af de medgåede direkte og indirekte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger.

Værdien af de enkelte igangværende leverancer med fradrag af acontofaktureringer klassificeres som tilgodehavender, såfremt beløbene er positive, og som gæld, såfremt beløbene er negative.

Fradrag for tab opgøres som det samlede forventede tab på entreprisen uanset den faktisk udførte andel.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der almindeligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

### **Periodeafgrænsningsposter, aktiver**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### **Likvider**

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer med en løbetid under 3 måneder, og som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

### **Egenkapital**

Udbytte, som foreslås udbetalt for regnskabsåret, præsenteres som en særskilt post under egenkapitalen.

### **Hensatte forpligtelser**

#### **Udskudt skat**

Udskudt skat og årets regulering heraf opgøres efter den balanceorienterede gælds metode som skatteværdien af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser i virksomheder inden for samme juridiske skatteenhed og jurisdiktion.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

#### **Finansielle gældsforpligtelser**

Fastforrentede lån som realkreditlån og lån hos kreditinstitutter indregnes ved lånoptagelsen til det modtagne provenu. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket almindeligvis svarer til nominel værdi.

#### **Aktuelle skatteforpligtelser**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatte.


**Resultatopgørelse**

	Note	2013	2012
<b>Bruttofortjeneste/-tab</b>		<b>2.161.682</b>	<b>1.882.480</b>
Personaleomkostninger	1	-1.371.670	-1.594.294
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		-168.330	-186.988
<b>Driftsresultat</b>		<b>621.682</b>	<b>101.198</b>
Finansielle indtægter	2	183.152	164.177
Finansielle omkostninger	3	-314.904	-247.571
<b>Resultat før skat</b>		<b>489.930</b>	<b>17.804</b>
Skat af årets resultat		-272.131	-5.604
<b>Årets resultat</b>		<b>217.799</b>	<b>12.200</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen		0	900.000
Overført resultat		217.799	-887.800
		<b>217.799</b>	<b>12.200</b>


**Balance 31. december 2013**

	Note	2013	2012
<b>Aktiver</b>			
Grunde og bygninger		619.915	673.807
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		200.725	315.163
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>820.640</b>	<b>988.970</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>820.640</b>	<b>988.970</b>
Råvarer og hjælpematerialer		517.489	438.711
<b>Varebeholdninger</b>	4	<b>517.489</b>	<b>438.711</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		257.226	276.753
Igangværende arbejder for fremmed regning	5	69.400	61.902
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		2.873.987	3.475.094
Andre tilgodehavender		11.750	12.099
Periodeafgrænsningsposter		20.102	14.225
Udskudte skatteaktiver		-84.154	55.395
<b>Tilgodehavender</b>		<b>3.148.311</b>	<b>3.895.468</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>0</b>	<b>701</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>3.665.800</b>	<b>4.334.880</b>
<b>Aktiver</b>		<b>4.486.440</b>	<b>5.323.850</b>


**Balance 31. december 2013**

	Note	2013	2012
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital	6	200.000	200.000
Overført resultat	7	516.500	298.701
Udbytte for regnskabsåret	8	0	900.000
<b>Egenkapital</b>		<b>716.500</b>	<b>1.398.701</b>
Gæld til realkreditinstitutter		1.549.692	1.624.524
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	9	<b>1.549.692</b>	<b>1.624.524</b>
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser		70.149	65.465
Gæld til banker		1.280.868	1.368.855
Leverandører af varer og tjenesteydelser		187.951	126.998
Anden gæld		260.323	302.235
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse		420.957	437.072
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>2.220.248</b>	<b>2.300.625</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>3.769.940</b>	<b>3.925.149</b>
<b>Passiver</b>		<b>4.486.440</b>	<b>5.323.850</b>
Sikkerhedsstillelser og pantsætninger	10		


**Noter**

	2013	2012
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger	1.130.686	1.336.874
Pensioner	138.605	171.044
Omkostninger til social sikring mv.	102.379	86.376
	<b>1.371.670</b>	<b>1.594.294</b>
<b>2. Finansielle indtægter</b>		
Andre finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	183.031	163.867
Andre finansielle indtægter	121	310
	<b>183.152</b>	<b>164.177</b>
<b>3. Finansielle omkostninger</b>		
Andre finansielle omkostninger	314.904	247.571
	<b>314.904</b>	<b>247.571</b>
<b>4. Varebeholdninger</b>		
<i>Varebeholdninger er opgjort således:</i>		
Råvarer og hjælpematerialer	517.489	438.711
<b>Varebeholdninger i alt</b>	<b>517.489</b>	<b>438.711</b>
<b>5. Igangværende arbejder for fremmed regning</b>		
Salgsværdi af udført arbejde	69.400	61.902
<b>Nettoværdi af igangværende arbejder</b>	<b>69.400</b>	<b>61.902</b>
<b>6. Virksomhedskapital</b>		
Saldo primo	200.000	200.000
<b>Saldo ultimo</b>	<b>200.000</b>	<b>200.000</b>
Selskabskapitalen har været uændret de seneste 5 år.		
<b>7. Overført resultat</b>		
Saldo primo	298.701	1.186.501
Årets tilgang	217.799	0
Årets afgang	0	-887.800
<b>Saldo ultimo</b>	<b>516.500</b>	<b>298.701</b>
<b>8. Udbytte for regnskabsåret</b>		
Årets afgang	0	900.000
<b>Saldo ultimo</b>	<b>0</b>	<b>900.000</b>


**Noter**

2013

2012

**9. Langfristede gældsforpligtelser**

	Forfald efter 1 år	Forfald indenfor 1 år	Gæld efter 5 år
Gæld til realkreditinstitutter	1.549.692	70.149	1.269.096
	<b>1.549.692</b>	<b>70.149</b>	<b>1.269.096</b>

**10. Sikkerhedsstillelser og pantsætninger**

Til sikkerhed for mellemværende med kreditinstitut og bank er der tinglyst ejerpantebrev i ejendommen med nom. DKK 2.300.000. Ejendommens værdi er i årsrapporten indregnet med DKK 673.807.

Der er endvidere afgivet løsørejerpantebrev med nom. DKK 400.000 i VW Toureg van fra 2006, der i årsrapporten er indregnet med DKK 78.750.

Der er derudover afgivet virksomhedspant DKK 1.500.000 med pant i:  
 Drivmidler og andre hjælpstoffer, Goodwill, Besætning, Driftsinventar og driftsmateriel,  
 Simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser samt lagre af råvarer, halvfabrikata og færdigvarer  
 ialt til en samlet bogført værdi DKK 975.440